

V Bruseli 10. decembra 2017
(OR. en)

15630/17

WTO 312

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Predmet:	Prvé závery Rady o 11. konferencii ministrov Svetovej obchodnej organizácie

Delegáciám v prílohe zasielame prvé závery Rady o 11. konferencii ministrov Svetovej obchodnej organizácie, ktoré Rada prijala 10. decembra 2017.

Prvé závery Rady

o 11. konferencii ministrov Svetovej obchodnej organizácie

1. Európska únia je vo svojom pevnom presvedčení, že obchod prispieva k vytváraniu bohatstva a pracovných miest, odhodlaná presadzovať otvorený a multilaterálny systém obchodovania založený na pravidlách, v ktorom zohráva ústrednú úlohu WTO. EÚ podporuje ambiciózny, ale realistický a vyvážený balík na 11. Konferenciu ministrov Svetovej obchodnej organizácie (MC11) v Buenos Aires a od všetkých členov WTO očakáva konštruktívny a primeraný príspevok, v ktorom sa plne zohľadnia ich kapacity. EÚ bude odolávať akýmkoľvek pokusom o narušenie alebo oslabenie multilaterálneho systému vrátane urovnávania sporov, ako jedného z jeho ústredných pilierov. EÚ je pripravená preskúmať možnosti, ako posilniť Svetovú obchodnú organizáciu, okrem iného aj jej rokovaciu a monitorovaciu funkciu a funkciu v oblasti urovnávania sporov.
2. Rada podporuje dosiahnutie dobrých a solídnych výsledkov rokovaní o dotáciách pre rybolov, ktoré budú presahovať rámec nezákonného, nenahláseného a neregulovaného rybolovu (NNN) a zahŕňať jasné pravidlá.
3. Rada pripomína, že spoločný návrh EÚ a Brazílie týkajúci sa domácej podpory v oblasti poľnohospodárstva predstavuje primeraný a vyvážený prístup ku komplexnému riešeniu domácej podpory a verejného skladového hospodárstva na účely potravinovej bezpečnosti. Pre EÚ je domáca podpora v oblasti poľnohospodárstva úzko prepojená s otázkou verejného skladového hospodárstva na účely potravinovej bezpečnosti. Rada je pripravená podporiť primerané a vyvážené výsledky v týchto oblastiach a zohľadniť požiadavky rozvojových a najmä najmenej rozvinutých krajín bez toho, aby boli dotknuté súčasné či budúce rokovania o poľnohospodárskej politike EÚ.

4. Rade tiež záleží na tom, aby sa na 11. konferencii ministrov dosiahol pokrok, pokiaľ ide o elektronický obchod, domácu reguláciu služieb, transparentnosť a dobré regulačné postupy, ktoré sa týkajú malých a stredných podnikov, uľahčenie investícií, ako aj mikropodnikov, malých a stredných podnikov a obmedzenia vývozu v poľnohospodárstve. Rada tiež pripisuje osobitný význam pokroku rokovaní v rámci WTO o horizontálnych subvenciách. Rada v tejto súvislosti zdôrazňuje potrebu preskúmať možné spôsoby, ako pokročiť v uvedených jednotlivých otázkach. Rada v tejto súvislosti víta, že zainteresovaní členovia vydali k týmto otázkam spoločné vyhlásenia, v ktorých sa stanovujú ďalšie kroky smerom k prehĺbeniu mnohostranných rokovaní.
5. Rada podporuje snahu Komisie o úspech konferencie a očakáva, že na 11. konferencii ministrov budú členské štáty a Komisia dobre koordinované. Rada posúdi, či sa v úsilí o vyvážený výsledok dosiahol pokrok v súlade s uvedenými podmienkami. Na tento účel Rada so záujmom očakáva návrhy rokovacích pozícií EÚ k návrhom dokumentov prerokúvaných v rámci WTO, ktoré vypracuje Komisia. Očakáva tiež, že Komisia predloží Rade na schválenie v mene EÚ dokumenty prerokúvané v rámci WTO pred ich konečným prijatím orgánmi WTO.
6. Rada víta a schvaľuje Spoločné vyhlásenie o obchode a posilnení ekonomického postavenia žien, ktoré sa predloží pri príležitosti 11. Konferencie ministrov Svetovej obchodnej organizácie.
